

ሊጋጋገላህ ዘፋ

Az üstökös

ፋጠኑ ለጋጋገላህ ለጋጋገላህ ጋጋገላህ ዘፋ
.ዘን ጸዘተ ለጋጋገላህ ፋ ጋጋ ለጋጋገላህ ለጋጋገላህ ዘፋ
ፋጠኑ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ
.ዘን ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ

Az égen fényes üstökös; uszálya
Az ég felétől le a földre ér.
Mondják, ez ama „nagy” , melynek pályája
Egyenes; vissza hát sohase tér.

ገፍ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ
.ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ
ገፍ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ
!ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ

Csillagvilágok fénylő táborán át
A végtelenséggel versenyt rohan.
Forogni körbe nem tud, nem akar, hát
Öökké társtalan, boldogtalan!

.ገፍ ለጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ
ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ
.ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ

Imádja más a változékony holdat,
A kacéran keringő csillagot;
Fenséges Niobéja az égboltnak,
Lobogó gyász, én neked hódolok.

.ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ
ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ
.ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ ጋጋገላህ

Szomoru csillag, életátkom képe,
Sugár ecset, mely festi végzetem,
Akárhová mégysz a mérhetlen égbe,
Te mindenütt egyetlen, idegen!...